

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 28 (1910)  
**Heft:** 198

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour Les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Espagne (Fin). — Geldmarkt. — Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Polico Nr. 300509 der Gothaer-Lebensversicherungsbank, ausgestellt am 16. Juni 1888 zugunsten von J. Rechsteiner-Bruderer, in Teufen, wird vermisst.

Gemäss Art. 13, 97, 102 des Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag und Art. 849 ff. O. R. ergibt hiemit an den unbekanntem Inhaber die Aufforderung, das Papier inuert einem Jahre von heute an vorzulegen, andernfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 93<sup>a</sup>)

Trogen, den 28. Juli 1910.

**Die Obergerichtskanzlei.**

Es wird die Amortisation folgender vermisster Titel verlangt: 7 Interimsscheine Nr. 585/591 à Fr. 1000, des 4/8% Anleihe der Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals in Solothurn. Gläubiger: von Ernst & Cie., Banquiers, in Bern.

Allfällige Inhaber dieser Forderungstitel werden aufgefordert, dieselben binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen und ihre Rechte daran geltend zu machen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Solothurn, den 30. Juli 1910.

Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern:

(W. 94<sup>a</sup>)

W. Walker.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 27. Juli. Die Firma J. Walser & Co in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 26 vom 31. Januar 1907, pag. 173) erteilt Prokura an Hans Hirt, von und in Voltheim (Zürich).

27. Juli. Inhaber der Firma E. Bretscher in Effretikon-Iltnau ist Emil Albert Bretscher, von Töss, in Effretikon. Lebensmittelimport. In Effretikon.

27. Juli. Actien-Gesellschaft Postkartenverlag Künzli Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1909, pag. 163). In der Generalversammlung vom 10. März 1908 wurde in Revision von § 18 der Statuten beschlossen, dass die Mitglieder des Verwaltungsrates namens der Gesellschaft Einzelunterschrift führen.

28. Juli. «A.-G. vormalig W. Glaser» in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1910, pag. 9). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juli 1910 wurde die Auflösung und Liquidation dieser Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatoren sind ernannt: Dr. Michael Thalberg, von Büttenhardt (Schaffhausen), in Zürich V, und Hans Buol, von Davos, in Zürich V. Dieselben führen für die Firma A.-G. vormalig W. Glaser in Liq. kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Hans Buol und Wilhelm Glaser sind erloschen.

28. Juli. Genossenschaft Backsteinfabrik Männedorf in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 233 vom 16. September 1909, pag. 1584). Andreas Looser und Karl Good sind aus dem Vorstand zurückgetreten. Derselbe besteht nun aus: Otto Steiner-Ochsner, Präsident (bisher); Robert Honegger, von Dürnten, in Zürich, Vizepräsident; Rudolf Altorfer, von Rümlang, in Oerlikon, Aktuar; Beat Jud, Baumeister, von Rieden, in Kaltbrunn, und Carl Ruetz, Ziegeleibesitzer, von Bonau (Thurgau), in Horn, Beisitzer. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Der Vizepräsident Robert Honegger ist als Direktor gewählt und führt in dieser Eigenschaft Einzelunterschrift.

28. Juli. Die Firma E. Müller-Meister in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 158 vom 16. April 1904, pag. 629) verzogt als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 61.

28. Juli. Die Firma M. Storrer-Hürlimann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 270 vom 29. Oktober 1909, pag. 1813) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma R. A. Logan in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Robert Alexander Logan-Hoppeler, engl. Staatsbürger, in Zürich V. Papeterie, Buchbinderei, Schulmaterialien, Maroquinerie und Holzbrandartikel. Obere Kirchgasse 21.

28. Juli. Inhaberin der Firma J. Mauch-Motzer in Zürich IV ist Johanna Mauch, geb. Motzer, von Wiernsheim (Württemberg), in Zürich IV. Baugeschäft und Immobilienverkehr. Volkmarstrasse 10.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Bern

1910. 29. Juli. Inhaber der Firma Strahm Bankagentur in Bern ist Christian Strahm, von und in Bern. Natur des Geschäftes: Bankagentur. Geschäftslokal: Neugasse Nr. 34.

##### Bureau Nidau

28. Juli. Die Firma Ritter & Co, Kommanditgesellschaft, Ziegel- und Backsteinfabrik, in Mett, ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Ziegel- & Backsteinfabrik Mett A. G.» erloschen.

28. Juli. Die Käseereignossenschaft Schuren in Scheuren hat in ihrer Hauptversammlung vom 29. März 1910 an Stelle des weggezogenen Alexander Rihs, Wirt, als Kassier gewählt: Jakob Christen, von Rüegsau, Landwirt in Scheuren.

28. Juli. Unter der Firma Berggenossenschaft der Kirchgemeinde Nidau & Umgebung besteht mit Sitz in Nidau eine Genossenschaft mit dem Zwecke der Hebung und Förderung der Viehzucht durch Ankauf oder Pachtung einer oder mehrerer passenden Bergweiden zur genossenschaftlichen Sommerung von Jungvieh. Die Statuten sind am 24. Juli 1910 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstände, Genehmigung durch die Genossenschaftsversammlung und Einzahlung mindestens eines Stammanteils von Fr. 100. Der Austritt ist einzig auf Ende des Rechnungsjahres, 31. Dezember, nach vorhergegangener dreimonatlicher schriftlicher Kündigung gestattet. Des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Ausschlusses durch die Generalversammlung. Bei Absterben eines Genossenschafters geht die Mitgliedschaft auf dessen Rechtsnachfolger über, sofern dieselben im Genossenschaftsbezirk wohnen. Andernfalls erlischt die Mitgliedschaft und werden den Rechtsnachfolgern des Verstorbenen 80% des oder der einbezahlten Stammanteile zurückvergütet. Die Jahresbeiträge und Weidegelder werden jährlich durch die Hauptversammlung bestimmt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder, wenn das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht, persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen, sofern nicht Publikation im schweiz. Handelsamtsblatt erforderlich, im Amtsanzeiger von Nidau. Gewinn wird keiner beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Mitglieder- oder Hauptversammlung und der Vorstand von 5—7 Mitgliedern. Die Amtsdauer beträgt 2 Jahre, mit steter Wiederwählbarkeit der Mitglieder. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Johann Rufer, in Nidau, Präsident; Fritz Moser-Moser, in Bellmund, Vizepräsident; Gottfried Kessi, in Port, Sekretär; Joh. Gnägi-Bangerter, in Bellmund; Adolf Hartmann, in Bellmund.

##### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1910. 21. Juli. Le chef de la maison Mooser Philippe, à Corbières, est Philippe Mooser, fils de Baptiste, originaire de Bellegarde, domicilié à Corbières. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel de la Croix-Blanche. Etablissement et bureau: Au village.

##### Graubünden — Grisons — Grigioni

1910. 27. Juli. Unter dem Namen Kur- & Verkehrsverein Pontresina besteht mit Sitz in Pontresina eine Genossenschaft. Dieselbe bezweckt die Hebung und Förderung Pontresinas als Kur- und Touristenplatz, für Sommer und Winter, im Interesse seiner Einwohner und der dort weilenden Gäste. Die Statuten sind im März 1910 festgestellt worden. Als Mitglied kann auf schriftliche Anmeldung hin jeder in die Genossenschaft aufgenommen werden, der sich zur Leistung der jährlichen Beiträge verpflichtet. Ueber die Aufnahme entscheidet der Ausschuss unter Vorbehalt der Genehmigung seitens der Generalversammlung. Der Austritt kann nur auf Schluss des Vereinsjahres (31. März) und nach erfolgter dreimonatlicher schriftlicher Kündigung geschehen. Der Ausschluss eines Mitgliedes kann erfolgen, wenn dasselbe länger als drei Monate nach Ablauf des Vereinsjahres mit Bezahlung seiner Beiträge oder Ablieferung der Kurtaxen auf erfolgte Mahnung hin im Rückstande ist. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder haben ihren Verpflichtungen der Genossenschaft gegenüber nachzukommen. Die Jahresbeiträge der Mitglieder stellen sich wie folgt: a. Hotels mit Sommer- und Winterbetrieb Fr. 7.50 pro Bett; b. Sommerhotels Fr. 5 pro Bett; c. Villas und logisgebende Privathäuser mit Sommer- und Winterbetrieb Fr. 4.50 pro Bett; d. Villas und logisgebende Privathäuser mit Sommerbetrieb Fr. 3 pro Bett; e. Geschäfte Fr. 5 bis 100 je nach deren Bedeutung und Erwerbsdauer; f. Private Fr. 5 im Minimum. Massgebend für die Beiträge der logisgebenden Mitglieder ist die Bettenzahl, welche in der vom Verein herausgegebenen Broschüre Pontresinas angegeben ist, unter Berücksichtigung event. eingetretener Aenderungen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. die Kommission, bestehend aus sieben Mitgliedern und drei Suppleanten; 3. der Ausschuss; 4. die Rechnungsrevisoren und 5. der Verkehrschef. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitgliede der Kommission. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nur das Genossenschaftsvermögen. Die Kommission setzt sich gegenwärtig folgendermassen zusammen: Präsident: Claudio Saratz; Vizepräsident: Kaspar Hitz; weitere Mitglieder: Lorenz Gredig-Fanconi, Gian Saratz, Andreas Zambail, Balthasar Caprez, Johann Peter Fopp; Suppleanten: Paul Schmid-Meisser, Josias Müller-Meisser, Andreas Gredig-Fanconi; alle wohnhaft in Pontresina.

27. Juli. Die Firma Georg Brugger in Chur, Weinverkauf, Brennerei und Weuschenke (S. H. A. B. Nr. 137 vom 29. Mai 1908, pag. 974 und Hinweisungen), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

27. Juli. Enrico Sembianti und Luigi Christoforetti, beide von Vervò und wohnhaft in Ardez, haben unter der Firma Sembianti & Christoforetti mit Hauptsitz in Ardez und Zweigniederlassung in Baraigla (Fetan) eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November

1909 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung des Haupt- und des Zweiggeschäftes sind nur die beiden Gesellschafter durch Kollektivzeichnung berechtigt. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren, Wein, Liqueure, Bäckerei und Wirtschafft. Geschäftslokal in Ardez: Haus Nr. 36 in Ramogn, Geschäftslokal in Baraigla: Restaurant Ruinelli.

### Aargau — Argovie — Argovia

#### Bezirk Rheinfelden

1910. 27. Juli. Die Firma **Josef Spaar-Stuber**, Gasthaus und Restaurant, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 11 vom 10. Januar 1906, pag. 42), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

27. Juli. Die Firma **Heinrich Christian Borgas** in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 415 vom 24. November 1902, pag. 1658) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Georg Borgas** in Rheinfelden, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Christian Borgas» übernimmt, ist **Georg Borgas**, von Sarstedt (Preussen), in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Kohlen- und Mineralwasserhandel. Geschäftslokal: Vor dem Neuthor Nr. 486.

28. Juli. Die von der Firma **Schwestern Bühler** in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 394 vom 27. September 1906, pag. 1574) an **Josefine Disler** erteilte Prokura ist erloschen.

28. Juli. Die Firma **A. Schaffner**, Schuhhandlung, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 313 vom 11. September 1901, pag. 1250), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Bellinzona

1910. 28 luglio. La ditta **Carlo Rondi**, in Bellinzona, fabbrica di uniformi (Uniformfabrik) (F. o. s. di c. del 6 agosto 1908, n° 197, pag. 1397), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

28 luglio. La ditta in nome collettivo **F.lli Rondi e C.**, in Bellinzona, filati, tessuti, mercerie e chincaglierie, ecc. (F. o. s. di c. del 7 dicembre 1892, n° 256), viene cancellata ad istanza dei titolari per trasformazione della società in accomandita. L'attivo ed il passivo viene assunto dalla nuova società.

**Carlo Rondi**, di Giov. Battista, Giov. Batt. Rondi, fu Carlo, entrambi da Iseo, domiciliati in Bellinzona, hanno costituito una società in accomandita sotto la ragione sociale **Rondi e C. Uniformfabrik**, in Bellinzona. Genere di commercio: Manifatture con sartoria civile e militare. Carlo Rondi è il socio illimitatamente responsabile. Egli solo ha la firma sociale. Giov. Batt. Rondi rimane interessato nella nuova azienda quale accomandatario limitatamente per l'importo di fr. 10,000 (diecimila). La nuova ditta «Rondi e C. Uniformfabrik», in Bellinzona, assume l'attivo ed il passivo della cessata ditta «F.lli Rondi e C.», in Bellinzona. La nuova ditta conferisce procura a **Plinio Rondi**, di Carlo, in Bellinzona.

28 luglio. Il consiglio d'amministrazione della società anonima **Stabilimento Tipo-Litografico già Colombi**, in Bellinzona, stabilimento tipografico, litografico, libraio (F. o. s. di c. del 27 luglio 1906, n° 318, pag. 1269; 1° agosto 1906, n° 325, pag. 1298), notifica che nella seduta dell'otto (8) giugno a. c. e 10 giugno ha accettato le dimissioni rassegnate dal direttore **Arnold Sommaruga**, cessa quindi la firma sociale, ed ha nominato a nuovo direttore: **Traugott Eichenberger**, di Berna, in Bellinzona, con la firma sociale.

28 luglio. Proprietario della ditta **Silvio Rondi**, in Bellinzona, è **Silvio Rondi**, di Giov. Battista, da Iseo, domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: Tessuti, letti completi, specialità di malesquin per registri ed importazione diretta di crine, stoffe e cascami, forniture per tappezzieri. Lo stesso conferisce procura a **Mario Rondi**, di Silvio, in Bellinzona.

### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau de Vevey

1910. 27 juillet. La maison **Georges Glaser anc. H. Blanchard et C<sup>ie</sup>**, à Vevey, manufacture de cigares (F. o. s. du c. du 14 février 1910, n° 37, page 242), confère procuration à **Etienne Taupenas** de Cardenal, citoyen français, domicilié à Vevey.

27 juillet. La société anonyme **Agence Edmond de la Harpe S. A.**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 20 mai 1910, n° 131, page 911), fait inscrire qu'en date du 25 juin 1910, le conseil d'administration a nommé en qualité de président de ce conseil: **Carlo Clausen**, de Bussigny s. Oron, à Château-d'Oex, en remplacement de **Ernest-Adrien Chatelanat**, à Lausanne, démissionnaire.

27 juillet. La Société anonyme des **Chocolats fins A. Zürcher**, à Montreux, dont le siège est à Montreux (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1905, n° 42, page 167, et du 23 septembre 1908, n° 238, page 1659), fait inscrire ce qui suit: I. Dans son assemblée générale du 28 août 1909, les modifications ci-après ont été apportées aux statuts: Le capital social est actuellement fixé à la somme de quatre cent cinquante mille francs (fr. 450,000). Il est divisé en 3000 actions au porteur de fr. 150, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille d'avis de Montreux, le Messager de Montreux et la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de trois membres élus par l'assemblée générale, renouvelés chaque année. II. Dans sa séance du 30 août 1909, le conseil d'administration de la dite société s'est constitué comme suit: a. Président: **Arnold Zürcher père**, déjà inscrit; b. vice-président: **Ernest Perret**, banquier, à Montreux; c. secrétaire: **Arnold Zürcher fils**, à Montreux. De même que le président, le vice-président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. **Arnold Zürcher père** et **Arnold Zürcher fils** sont toujours administrateurs-délégués. Les modifications ont porté sur d'autres faits non soumis à publication et les autres faits publiés n'ont pas été modifiés.

### Wallis — Valais — Vallesse

#### Bureau de St-Maurice

1910. 27 juillet. Sous le nom de Société coopérative de **Consommation de Saillon** il est constitué, avec siège à Saillon, une association fondée en 1906, qui a pour but de fournir à ses membres à un prix modéré les denrées alimentaires et articles d'un usage journalier. La durée de la société est indéterminée. Les statuts portent la date du 26 juin 1910. Peut devenir membre de la société toute personne qui en a fait la demande par écrit et qui est agréée par le conseil d'administration. Tout associé doit prendre une part de 50 francs. La qualité de sociétaire se perd par démission volontaire, par cessation complète des achats auprès de l'établissement de l'association pendant un exercice annuel, par exclusion, par la mort. Les membres de la société sont exonérés de toute responsabilité individuelle pour les engagements de celle-ci, qui sont

garantis uniquement par l'avoir social. A la fin de chaque exercice le conseil d'administration dresse un inventaire des marchandises en magasin, qui sont taxées au prix de revient, ou, s'il y a eu baisse, au cours du jour. Le bénéfice net déterminé sur la base du bilan et du compte d'exploitation sera réparti comme suit: 20 % au fonds de réserve et 80 % aux sociétaires au prorata de leurs achats. Le tantième à verser au fonds de réserve peut être augmenté sur décision de l'assemblée générale. Pour la période de deux ans le conseil d'administration est composé de trois membres: **Auguste Crittin**, président; **Maurice Fumeaux**, vice-président; **Hercule Theodore**, secrétaire-caissier. Le président et le secrétaire ont la signature sociale, et signent collectivement.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Espagne

(Rapport du Consulat général suisse à Madrid)

II (Fin.)

#### Situation financière

La politique financière suivie pendant les guerres coloniales, de même que les frais énormes occasionnés par ces guerres et celles que l'Espagne eût à soutenir contre les Etats-Unis d'Amérique, firent naître une situation anormale dans le Trésor espagnol, sur la vitalité duquel on vit circuler les opinions et les prédictions les plus pessimistes.

Cependant la rudesse même du désastre souffert réveilla l'esprit public et un gouvernement ferme et courageux entreprit, non sans les protestations de la masse des contribuables du pays, l'oeuvre de reconstitution qu'exigeaient les circonstances.

On créa de nouveaux impôts et ceux existants furent augmentés en même temps que les Cortés approuvèrent un budget pour une somme totale de Ptas. 939,520,000 de recettes contre Ptas. 970,110,000 de dépenses.

Le succès couronna l'oeuvre entreprise par le Ministre des Finances de cette époque, **M. Fernández Villaverde**. Le trésor réussit à encaisser des impôts pour une valeur de Ptas. 914,340,000 et comme les frais effectifs ne s'étaient élevés qu'à Ptas. 856,450,000, le budget se solda pour la première fois, depuis plusieurs années par un bénéfice pour le trésor de Ptas. 57,890,000.

Depuis lors, la ligne de conduite adoptée par la politique espagnole a été d'affermir et d'augmenter le budget des recettes, et la capacité tributaire du pays, dont les sources de richesse ont subi des progrès appréciables, a supporté les prévisions législatives, au delà même de ce qu'on était en droit d'attendre et malgré l'augmentation constante des sacrifices qu'elle était appelée à faire.

De cette façon il fut possible de faire face aux frais toujours plus élevés, réclamés par la nécessité de se maintenir à la hauteur des exigences de la vie moderne. Les chiffres suivants, qui se réfèrent aux recettes budgétaires des cinq dernières années, prouvent d'ailleurs l'exactitude de cette affirmation.

Années	Recettes prévues au budget	Recettes perçues	Augmentation ou diminution des recettes perçues sur celles prévues au budget
1905 . . . . .	1,009,67	975,90	— 33,77
1906 . . . . .	1,018,67	1,038,18	+ 19,51
1907 . . . . .	1,054,27	1,026,88	— 27,39
1908 . . . . .	1,042,38	1,072,05	+ 29,67
1909 . . . . .	1,050,60	1,065,56	+ 14,96

C'est-à-dire que si l'on déduit du total des recettes perçues, accusant une augmentation sur les prévisions du budget des années 1906, 1908 et 1909, les sommes laissant un déficit sur ceux des années de 1905 et 1907, il ressort que pendant les cinq dernières années le recouvrement effectif des sommes encaissées par le trésor laisse à ce dernier un bénéfice net de Ptas. 2,980,000 et encore faut-il tenir en compte l'augmentation constante qui se manifeste dans l'évaluation des budgets.

Il convient maintenant d'établir de même que cela a été fait pour les recettes, une comparaison pour les sommes évaluées et celles, auxquelles s'éleva effectivement le budget des dépenses de l'exercice des années de 1905—1909.

Années	Dépenses prévues au budget	Payements effectués	Excédant des frais prévus au budget sur ceux effectués
1905 . . . . .	986,61	937,90	48,71
1906 . . . . .	1,024,48	968,50	55,98
1907 . . . . .	1,062,43	982,36	80,07
1908 . . . . .	1,065,24	1,025,90	39,34
1909 . . . . .	1,145,65	1,100,93	44,72

Pendant les cinq dernières années les dépenses effectives du trésor ont été par conséquent inférieures aux prévisions budgétaires pour une somme totale de Ptas. 166,000,000.

L'augmentation des frais indique, d'autre part, que le gouvernement voue chaque année plus de sollicitude au nombre sans cesse croissant des services d'utilité publique que le bien du pays réclame. Eu égard à la transcendence que le fait présente en lui-même, attendu qu'il refléchit en quelque sorte les progrès réalisés dans le domaine intellectuel et matériel, il convient de remarquer ici que les obligations contractées et réalisées par le Ministère de l'Instruction Publique et des Beaux-Arts, qui représentaient en 1900 une somme de Ptas. 17,240,000, s'élevèrent pour l'année 1909 à Ptas. 50,740,000, et que celles du Ministère du Commerce, de l'Industrie et de l'Agriculture, dont le budget comportait en 1900 Ptas. 57,940,000, atteignent pour l'exercice 1909 un total de Ptas. 105,700,000.

Il reste seulement à exposer encore le résultat de la liquidation des budgets pendant la période indiquée plus haut et qui, calculés en millions de piécettes, accuse les chiffres suivants:

Années	Recettes obtenues	Payements effectués	Différences
1905 . . . . .	975,90	937,90	38,00 bénéfice
1906 . . . . .	1,038,18	968,50	69,68 "
1907 . . . . .	1,026,88	982,36	44,52 "
1908 . . . . .	1,072,05	1,025,90	46,15 "
1909 . . . . .	1,065,56	1,100,93	35,38 déficit

Depuis et avant 1900, c'est la première fois que le budget espagnol laisse un déficit, ainsi qu'on le constate en 1909, et il faut l'attribuer aux frais occasionnés par les opérations militaires effectuées récemment par l'Espagne au Maroc. Indépendamment du budget ordinaire, le gouvernement royal examine du reste actuellement un projet destiné à le couvrir totalement.

Même si l'on déduit de la somme de Ptas. 198,360,000 qui représente l'excédent des budgets de 1905 à 1908, le déficit qu'accuse celui de 1909, soit Ptas. 35,380,000, il ressort que dans l'espace des cinq dernières années les bilans des budgets ont bouclé par un bénéfice total en faveur du trésor de Ptas. 162,000,000. C'est là un chiffre qui révèle de façon éloquent la solidité des finances espagnoles.

Change international

Par suite des guerres coloniales et en raison de l'influence qu'elles exercent sur la situation économique nationale, l'unité monétaire en Espagne, c'est-à-dire la piécette, fut dépréciée à tel point qu'au moment de la perte des colonies, soit en 1898, la prime de l'or du franc sur la piécette atteignit le 115 pour cent de la valeur de cette dernière.

Cependant à partir de 1900 et de conformité avec les autres facteurs contribuant à la marche économique du pays, le change sur l'étranger a subi une amélioration si grande qu'actuellement la prime sur l'or oscille au-dessous du 8 % et cela avec un caractère qui paraît être définitivement consolidé.

Depuis Villaverde, qu'on peut considérer comme le régénérateur des finances nationales et qui en 1900 et plus tard en 1904/05 lorsqu'il fut au pouvoir, fit de la question du change international sa bannière politique, tous les gouvernements espagnols qui lui ont succédé se sont préoccupés de cette question et l'ont considérée comme un problème d'une importance capitale.

Vers l'époque indiquée, on en parla beaucoup et on écrivit encore davantage à ce sujet; chacun croyait devoir donner sa recette, en acceptant et en défendant les diverses théories que les économistes étrangers avaient fait connaître au public.

Finalement les projets se cristallisèrent et l'on parvint à trouver la formule exacte, grâce à laquelle on peut considérer aujourd'hui ce problème comme résolu ou du moins réduit aux proportions prudentes dans lesquelles il se trouve placé maintenant, formule qui consiste à percevoir en or tous les droits de douane.

Cela a permis au trésor de créer un stock considérable d'or, qui oscille actuellement et depuis plusieurs mois déjà entre 70 à 80 millions de piécettes. Or, ce stock de millions a permis d'exercer et continue à exercer sur la spéculation une influence morale, qui se traduit pratiquement par la diminution de l'agio. La menace permanente qu'à n'importe quel moment donné le trésor peut placer sur le marché monétaire une forte somme de millions, retient les spéculateurs et les oblige à être circonspects.

D'autre part les ventes ordonnées que le trésor effectue journalièrement servent à régulariser et à soutenir la stabilité du change sur le marché. Enfin, dans tous les domaines de la vie économique, les progrès réalisés par l'Espagne sont indubitables et, du reste, ces progrès ne manqueraient pas de se refléter par la force même des choses dans l'appréciation de son crédit.

En 1904 la prime de l'or oscillait encore entre les prix extrêmes de 34 à 40 %, mais à partir de 1905 l'amélioration a été franchement progressive, ainsi qu'on pourra l'apprécier d'après le tableau comparatif suivant:

Change sur Paris: Prime sur 100 francs

Table with 4 columns: Années, Change maximum, Change minimum, Moyenne du change pendant l'année. Rows for 1905, 1906, 1907, 1908, 1909.

Bourse de Madrid

L'amélioration du crédit public pendant les 5 dernières années s'est progressivement affermie, ainsi qu'on peut l'apprécier d'après le cours atteint par la rente intérieure perpétuelle 4 %, valeur qu'on peut considérer comme le baromètre des finances espagnoles.

Table with 4 columns: Années, Maximum, Minimum, Clôture. Rows for 1905, 1906, 1907, 1908, 1909.

Change actuel 88 % environ.

Les autres valeurs d'Etat ont plus ou moins suivi le mouvement de la rente intérieure perpétuelle, 4 %. Ainsi la rente amortissable 5 % qui en 1900 se négociait au cours approximatif de 83 % cote aujourd'hui environ 102,50 et la rente 4 % amortissable dont l'émission eut lieu en 1908 au cours de 85,75 se traite actuellement à celui de 95 %.

Dans les opérations de la bourse de Madrid, les fonds d'Etat jouent indubitablement le principal rôle, comme le tableau comparatif suivant, indiquant le total des transactions réalisées dans l'espace de ces dernières années, par rapport à celles ayant trait exclusivement aux fonds d'Etat.

Table with 3 columns: Années, Fonds d'Etat, Total des sommes négociées. Rows for 1905, 1906, 1907, 1908, 1909.

D'après les chiffres qui précèdent, on serait tenté de croire que les opérations de la bourse de Madrid ont considérablement diminué pendant la période indiquée et quoiqu'il y ait un fond de vrai en cela, eu égard au fait que la spéculation ne dispose plus d'un champ d'activité aussi vaste qu'autrefois, en raison de la stabilité des cours, la diminution qu'on observe sur le chiffre des transactions est due cependant plutôt à une modification dans la façon d'opérer, qui tend à éviter toute publicité, afin d'échapper aux rigueurs tributaires de la loi sur le timbre.

La forte fluctuation que l'intérieur 4 % éprouva en 1909, doit être attribuée à l'impression produite par la campagne du Maroc, mais si tôt que la vie publique eût repris sa marche normale, cette valeur, ainsi qu'on l'a vu, a récupéré les cours antérieurs.

Après les fonds d'Etat, les valeurs les plus appréciées du marché monétaire sont les actions des établissements de banque et des régies et monopoles, comme la régie des tabacs, qui se cote à 380 %, celle des explosifs qui se traite à 329 %, et en outre les nouvelles obligations hypothécaires.

Quant aux valeurs industrielles, le capitaliste espagnol se montre à leur égard fort déprimé, par suite des désastres successifs qu'on a enregistré et d'autre part en raison de la crise que traversent les industries des sucres, des cotons, des constructions maritimes et d'autres branches de la production nationale, qui passent en réalité par une période de transition, dont il y a lieu d'espérer qu'elles sortiront bientôt de façon satisfaisante.

Mais en attendant que cette réaction se produise, l'épargne espagnole prend refuge dans les fonds d'Etat, les actions d'établissements de banque, les titres de la régie et des monopoles, les obligations de toute garantie et dans quelques valeurs industrielles, telles que les Hauts Fourneaux de Biscaye (Altos Hornos de Vizcaya) qui se cote à 300 %.

L'esprit d'épargne tend à s'accroître toujours plus dans le pays, comme le prouvent d'ailleurs les bilans des banques et des caisses d'épargne, qui ont recueilli en 1908 une somme totale de 408 millions de piécettes contre 378 millions en 1907 et 306 millions en 1904, chiffres qui reflètent clairement l'augmentation de l'épargne populaire, c'est-à-dire celle des classes les plus

modestes de ce pays. Et comme les placements offrant des garanties de sécurité véritables sont assez rares, il s'est produit de ce fait une grande diminution sous le rapport de la capitalisation de leurs valeurs respectives.

Pour justifier ce qui précède, il convient d'examiner l'intérêt liquide que produisent les diverses valeurs espagnoles cotées non seulement à la bourse de Madrid, mais aussi à celles de Bilbao, Barcelone et d'autres places.

Rendement actuel des valeurs espagnoles

Table with 4 columns: Valeurs, Intérêt nominal, Intérêt moins impôts, Cotation (Cours), Rente liquide. Rows for various Spanish securities like Interior perpétuo, Amortizable, etc.

Actions: Rente variable

Table with 4 columns: Valeurs, Intérêt nominal, Intérêt moins impôts, Cotation (Cours), Rente liquide. Rows for various Spanish banks and companies like Banco de España, Banco Hipotecario, etc.

Geldmarkt. Nach dem Effekten-Kursblatt der Bank in Winterthur sind die Ansprüche an den Geldmarkt zum Semesterwechsel sehr starke gewesen, doch ist rasch wieder die übliche Gelderleichterung eingetreten. Allerdings hat im Juli eine Ermässigung bei den offiziellen Diskontsätzen nicht stattgefunden; selbst die Bank von England hat es trotz ihres liquideren Status, angesichts der bereits beginnenden Goldabflüsse nach Amerika und um den in den kommenden Monaten an sie heranretenden Ansprüchen besser begegnen zu können, vorgezogen, an dem bisherigen 3 % Satze festzuhalten.

Die rasche Abspannung im Juli ergibt sich aus den Ausweisen der wichtigeren Noteninstitute, die — ausgenommen die Bank von England — ihre Position erheblich stärken konnten. Im Vergleich zum Vorjahr präsentiert sich jedoch der Status der Bank von Frankreich und der Deutschen Reichsbank heute ungünstiger, während andererseits die Bank von England kurzzeitig einen um eine halbe Million Pfund höheren Metallbestand bei einer um anderthalb Millionen Pfund gringeren Notenzirkulation aufweist.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

N° 26. Neue Beitritte. — 29. VII. 1910. — Nouvelles adhésions.

Table listing various locations and their corresponding postal services, including Aaltdorf, Basel, Bellinzona, Bern, Biel, Bonfol, Bottighofen, Brugg, Burgdorf, Chur, Ebnet b. Gstaad, Genève, Henggart, Königsfelden, Lachen-Vonwil, Lausanne, Rheineck, Rorschach, St. Gallen, Schönenwerd, Stalden, Uster, Uznach, Verscio, Wolhen (Aargau), Wohlen, Zürich, and Ubingen.

Société anonyme  
**Charcuteries Réunies de Payerne**

MM. les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale**  
pour **jeudi 11 août 1910**, à 2 heures de l'après-midi, à l'**Hôtel de l'Ours**, 1<sup>er</sup> étage, à Payerne.

Ordre du jour:  
Constitution de la Société. (25498 L) (20771)  
Nominations statutaires.

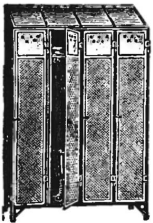
Le comité d'initiative.

Als das älteste internationale Auskunfts- und Inkassobureau Deutschlands erfreut sich die 1862 gegründete Firma

**Lesser & Liman**

:: :: Direktion Berlin :: ::  
**Zweiggeschäft für die Schweiz Basel**

des Rufes, eines des bestunterrichtetsten Auskunfts-institute zu sein. Vorzügliche Verbindungen, sowie die Vereinigung mit der russischen Gesellschaft der Auskunfts S. Klaczkin & Cie. ermöglichen eine zuverlässige, schnelle Berichterstattung an allen Plätzen, speziell auch in Russland. (4796 Q) (2034)



**Schmiedeeiserne Arbeiter-Kleiderschränke**

sind solid praktisch  
reinlich hygienisch  
feuersicher billig (343)

**H. Corrodi-Hanhart, Zürich**

Man verlange Prospekte

**Schweizerische Volksbank**

Kapital und Reserven 55 1/2 Millionen Franken

Die Kreisbanken und Comptoirs in  
Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Gené, St. Immer,  
Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan,  
Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III,  
sowie unsere Agenturen in  
Altstätten, Dachsfelden, Delsberg und Thalwil  
geben bis auf Weiteres aus (5551 Y) 1944,

**4% Obligationen al pari**

auf 4 Jahre fest und nachher jederzeit gegenseitig  
auf 6 Monate kündbar, in Stücken von Fr. 500, 1000,  
und 5000 mit halbjährlichen an allen Kassen der Bank  
zahlbaren Coupons.

Bern, im Juli 1910.

Die Generaldirektion.

**Aktiengesellschaft für elektrische Installationen  
in Ragaz**

**Obligationenanleihen v. 1905. 4 1/4 %**

Die neuen Couponbogen können von heute an gegen  
Einsendung des alten Talons bei unserer Kasse in Ragaz  
bezogen werden. 2068,

Ragaz, den 20. Juni 1910.

Für den Verwaltungsrat.

Der Präsident: M. Bächtold.

Der Aktuar: Frei.

**Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Mett)**  
Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199

**Ketten aller Art**



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke  
Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft  
N.B. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (180)

**Goth & Co. Basel**

Antwerpen — St. Gallen

Spedition — Commission — Befrachtung

Fracht-Agenten der Red Star Line, Antwerpen.  
Regelmässige Dienste nach New-York, Boston, Philadelphia,  
Baltimore.

Canadian Pacific Railway Company, Antwerpen } nach Canada.  
Allan Line, Havre }  
Dominion Express Company, Liverpool }  
Great Central Railway — Dampferlinie zwischen Glemsby und  
Antwerpen.

Tägliche Sammeldienste von Antwerpen nach der Schweiz,  
dem Elsass, Grossh. Baden und vice-versa. (4838 Q) 2063,  
Expedition nach allen Ländern der Erde.



**Bekanntmachung**

In der vorschriftsgemäss stattgehabten Verlosung des  
4 1/2 % Anleihe (3397 Z) (1859.)

**Pohl & Moecklin (F. & A. Pohl) Grand Hôtel Bellevue au Lac, Zürich**  
wurden folgende Obligationen zur Rückzahlung auf den  
31. Dezember 1910 gezogen:

Nr. 31, 120, 152, 188, 378, 416, 432, 468, 509, 530, 540, 573,  
595, 608, 627, 664, 749, 785, 789, 881.

Die Auszahlung erfolgt am Verfalltage spesenfrei gegen  
Rückgabe der Titel und aller nicht verfallenen Coupons bei der

Aktiengesellschaft Leu & Co. und dem  
Bankhause Kugler & Co. in Zürich.

Zürich, im Juli 1910.

**Kisten und Kistenbretter**

(890 G) 531, aller Dimensionen

in sorgfältigster Ausführung, liefern prompt und billigst

**R. Gintzburger & Fils, Romanshorn**

Kistefabrik, Dampfsäge- & Hobelwerk

Ständige Lager von 300—400 Wagon trockener Bretter



**Kontroll-Uhren**

Bürk's Patent

Tragbar od. stationär, für Wächter, Wärter,  
Heizer, Arbeiter, etc. (14931)

Man verlange Prospekte

**Hans W. Egli, Zürich II**

Werkstätte für Feinmechanik

**Hypothekenbank in Basel**

30 Elisabethenstrasse 30

Aktienkapital Fr. 7,000,000 Reservofonds Fr. 1,660,000

Bis auf weiteres nehmen wir fortwährend Bareinzahlungen  
an gegen unsere (233.)

**4% Obligationen, al pari**

mit Jahrescoupons, je nach Wunsch auf den Namen oder  
Inhaber lautend, auf drei Jahre fest und nachher beidseitig  
auf 6 Monate kündbar, ferner gegen

**Guthabenbüchlein, gegenwärtiger Zinsfuss 4%**

auf 6 Monate kündbar.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und  
besorgen die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Aktien  
und Obligationen in

Zürich die Herren Escher & Rahn,  
Bern die Herren Wytenbach & Cie.

Die Direktion.

**Gesucht**

ein energischer (2062)

**Finanzmann**

der Hand bieten würde, um  
einen anerkannt besonders guten,  
längst in bedeutenden Staats-  
und Privatwerken eingeführten  
Artikel in grossz. Fabriken.  
Anerkennung von Landes- und  
Weltausstellung. — Offerten sub  
Chiffre H 1349 U an Haasen-  
stein & Vogler, Biel.

**Négociants**

Fabrique de produits alimen-  
taires, dont les voyageurs ne  
visitent que les grands centres,  
désire augmenter ses débouchés  
en faisant visiter toutes  
les petites localités de la  
Suisse. Afin de diminuer les  
frais de voyage, on aimerait  
trouver maison disposée à  
examiner l'organisation de  
tournées à frais communs.  
Offres de maisons sérieuses  
sont à adresser sous K 21473  
à Haasenstein & Vogler, à  
Genève. (2061)

Jüngerer perfekter

**Buchhalter u. Korrespondent**

sucht passendes Engagement für  
Bureau und Reise. Militärfrei,  
französisch u. englisch, Stenotypist  
u. schöne Handschrift, gute Präsen-  
tation. Eintritt sofort. 2071,

Offerten unter Chiffre Ze 5996 Y  
an Haasenstein & Vogler, Bern.

**Fers & Quincaillerie**

Employé bien au courant  
de la branche avec sérieuses  
références est demandé.

Adresser offres avec pré-  
tentions sous V 34200 L à  
l'agence Haasenstein & Vogler,  
Lausanne. 2078,

**Technische Branche**

(Oele & Fette)

sucht per 1. Oktober für die  
deutsche Schweiz einen tüch-  
tigen 2076,

**Reisenden**

bei gutem Gehalt, Spesen u.  
Provision.

Nur solche mit besten Zeug-  
nissen und Empfehlungen ver-  
sehen und welchen an einer  
dauernden Stellung gelegen  
ist, belieben Offerte einzu-  
reichen unter Chiffre J 4935 Q  
an Haasenstein & Vogler, Basel.

Waadtländisch-freiburgische  
landwirtschaftliche Agentur  
sucht in Verbindung zu  
treten mit (2056)

**Wichtiger  
Mehlhandlung**

für waggonweise Lieferung  
von hiesigem Weizen I. Qual.

Offerten sind zu richten sub  
Chiffre H 3244 F an Haasen-  
stein & Vogler, Freiburg.



**Gelder** für Betriebskapital  
auf Waren, Policen,  
Hypothek, Patente.  
G. Huber, Bankgesch., Basel. 1985